

# 第七屆天主教國際學術研討會－第三個千禧年：教會本地化

## 會議議程（第一天）

2016年5月27日（星期五）					
時間	會程	主持人	主講人	主題	綜合討論
8:45 9:15				報到	
9:15   9:30				開幕式 高德隆蒙席（教廷駐華代辦） 江漢聲（輔仁大學校長） 陳德光（輔仁大學天主教學術研究院院長）	
9:30   10:30	主題演講 （一）	袁正泰 (輔仁大學 學術副校長)	Cardinal Giuseppe Versaldi (教廷教育部部長)	Role of Catholic Educational Institutions in Inculturation of the Faith	
大合照 / 茶敘					
11:00   12:00	主題演講 （二）	陳德光 (輔仁大學天主教學術研究院院長)	沈清松 (多倫多大學教授)	從外推策略看第三千禧年天主教本土化	
午餐					
13:30   15:00	教會 思想 (神、哲學)	黎建球 (輔仁大學天主教學術研究院研究員)	陳文團 (輔仁大學) 陳文祥 (輔仁大學) 蘇婺雲 (輔仁大學)	本位化或本體化？ 對中國神學的再次反思 超驗方法作為神學基礎 新文化運動後護教行動的轉化—以民國九年至民國十七年為期探討	綜合討論
茶敘					
15:30   17:00	教會與 歷史	古偉瀛 (臺灣大學歷史學系教授)	林瑞琪 (香港聖神研究中心) 陳聰銘 (比利時魯汶大學) 黃渼婷 (輔仁大學) 莊心恬 (法國社會科學高等學院)	五位與樞機紅冠擦身而過的教長： 現化中華教會本地化進程的一項側面解讀 以廿世紀中梵外交史論教廷代表與使節在教會本地化的角色與影響 女性與教會： 初探盧嘉勒思想中的多元交談 耶穌會士龍華民（1565–1655） 對於中國典籍的研究	綜合討論

# 第七屆天主教國際學術研討會－第三個千禧年：教會本地化

## 會議議程（第二天）

2016年5月28日（星期六）						
時間	會程	主持人	主講人	主題	綜合討論	
9:00 9:30	報到					
9:30   10:30	主題演講 （三）	聶達安 (輔仁大學 使命副校長)	韓德力 (比利時魯汶大學)	<b>Inculturation of the Church in China A Pilgrimage towards a Richer Unity and Catholicity of the Church</b>		
茶敘						
11:00   12:00	主題演講 （四）	賴効忠 (輔仁大學校牧)	趙建敏 (北京教區副主教)	<b>愛德與真理並行－天主教社會理論的 價值判斷原則</b>		
午餐						
13:30   15:00	教會與文化	周景勳 (香港聖神修院 神哲學院宗教學部主任)	梁潔芬 (文藻外語大學)  王志堅 (文藻外語大學)  郭文般 (台北大學)  林耀堂 (文藻外語大學)	<b>台灣與梵蒂岡關係－ 從1949年到現在</b>  <b>台灣天主教本地化運動 之成效探討</b>  <b>一個全球在地化的個案： 教會與社會訓導</b>  <b>蘇雪林與魯迅： 宗教文化與政治文化相遇</b>	綜合討論	
茶敘						
15:30   17:00	教會生活	司馬忠 (科學與宗教研究中心主任)	Francesco Vossilla (義大利貢薩加大學)	<b>The “Gathering of Many Auspicious Signs” painted for the Yongzheng Emperor. The beginning of the special cultural diplomacy of Fratello Giuseppe Castiglione</b>		
茶敘						
17:00 17:15	閉幕式		陳德光 (輔仁大學天主教學術研究院院長)	<b>信仰本質與信仰表達－ 大公性與大公教育</b>  <b>從和合說起－ 基督信仰與中國文化的融通</b>  <b>試論神秘主義的哲學問題與方法</b>		

**Seventh Fu Jen Academia Catholica International Conference:**  
**Inculturation of the Catholic Church, the Third Millennium**  
**Agenda (day one)**

**May 27<sup>th</sup>, 2016 (Friday)**

Time	Session	Moderator	Presenter	Topic	Discussions	
8:45-9:15	Registration					
9:15   9:30	<b>Opening Ceremony</b> Monsignor Sladan Ćosić ( Chargé d'affaires, the Holy See ) Dr. Vincent Han-Sun CHIANG ( President of Fu Jen Catholic University ) Dr. Tak-Kwong CHAN ( Dean of Fu Jen Academia Catholica )					
9:30   10:30	Keynote Speech I	Dr. Jenq-Tay YUAN (Fu Jen Catholic University )	Cardinal Giuseppe VERSALDI (Prefect of the Congregation for Catholic Education)	<b>Role of Catholic Educational Institutions in Inculturation of the Faith</b>		
Group Photo Taking / Tea Break						
11:00   12:00	Keynote Speech II	Dr. Tak-Kwong CHAN (Fu Jen Catholic University )	Dr. Vincent SHEN (University of Toronto)	<b>The Indigenization of Catholicism in Chinese Context in the Third Millennium: Working with the Strategy of Strangification</b>		
Lunch						
13:30   15:00	Catholic Church	Dr. Bernard LI (Fu Jen Catholic University )	Dr. Van-Doan TRAN (Fu Jen Catholic University )  Dr. Wen-Hsiang CHEN (Fu Jen Catholic University )  Dr. Ying-Fen SU (Fu Jen Catholic University )	<b>Inculturation or Incarnation - Reflection on Chinese Theology</b>  <b>Transcendental Method as the Foundation of Theology</b>  <b>Transition of the Defense for the Church after the New Culture Movement -- A Discussion on the Period from 1920 to 1928</b>	Discussion	
Tea Break						
15:30   17:00	Church History	Dr. Wei-Ying KU (National Taiwan University )	Dr. Anthony LAM (Holy Spirit Study Centre)  Dr. Tsung-Ming CHEN (Ferdinand Verbiest Institute)  Dr. Mei-Ting HUANG (Fu Jen Catholic University )  Dr. Hsin-Tien CHUANG (EHESS)	<b>Five Prelates who almost received Red Hats: A sideline study on the localization of the Catholic Church in Modern China</b>  <b>The Role and the Impact of the Pontifical Representative in the Inculturation of the Local Church: from the Example of the History of Sino-Vatican Relationship during the 20th Century</b>  <b>Women and the Church : Studies on “Dialogue” in the Thought of Chiara Lubich</b>  <b>The Study of Chinese books by the Jesuit Niccolò Longobardo (1565-1655)</b>		

**Seventh Fu Jen Academia Catholica International Conference:**  
**Inculturation of the Catholic Church, the Third Millennium**  
**Agenda (day two)**

**May 28<sup>th</sup>, 2016 (Saturday)**

Time	Session	Moderator	Presenter	Topic	Discussions	
9:00 9:30	Registration					
9:30   10:30	Keynote Speech III	Fr. Leszek Niewdana (Fu Jen Catholic University )	Fr. Jeroom Heyndrickx (Ferdinand Verbiest Institute)	<b>Inculturation of the Church in China A Pilgrimage towards a Richer Unity and Catholicity of the Church</b>		
Tea Break						
11:00   12:00	Keynote Speech IV	Fr. Shou-Chung LAI (Fu Jen Catholic University )	Fr. Jian-Min ZHAO (Vicar General of Beijing)	<b>Charity and Truth in the Catholic Social Teaching</b>		
Lunch						
13:30   15:00	Church and Culture	Fr. Edward CHAU (Holy Spirit Seminary College)	Sr. Beatrice LEUNG (Wenzao Ursuline University)  Dr. Marcus J.J. WANG (Wenzao Ursuline University)  Dr. Wen-Ban KUO (National Taipei University)  Dr. Yao-Tang LIN (Wenzao Ursuline University)	<b>Taiwan-Vatican Relations from 1949 to the Present</b>  <b>Taiwan's effort to Achieve Indigenization of the Chinese Catholic Church</b>  <b>A Case of Glocalization: The Church and Social Teaching</b>  <b>So Suet-lin and Lu Xun : Religious Culture Encounters Political Culture</b>	Discussion	
Tea Break						
15:30   17:00	Church Life	Dr. John SELVAMANI (Fu Jen Catholic University )	Dr. Francesco Vossilla (Gonzaga University in Florence)  Dr. Tak-Kwong CHAN (Fu Jen Catholic University )  Fr. Edward CHAU (Holy Spirit Seminary College)  Dr. Pao-Shen HO (Fu Jen Catholic University )	<b>The “Gathering of Many Auspicious Signs” painted for the Yongzheng Emperor. The beginning of the special cultural diplomacy of Fratello Giuseppe Castiglione</b>  <b>Essence and Expression of Faith: Catholicity and Catholic Education</b>  <b>From Harmony and Unity: To the Concordant Inter-Connection of Christian Faith and Chinese Culture</b>  <b>Philosophical Questions and Methods of Mysticism: Criticism and Reflections</b>		
17:00   17:15	Closing Ceremony	Dr. Tak-Kwong CHAN ( Dean of Fu Jen Academia Catholica )				